

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9. — Monarchia a. d. una spedizione C. 9. — due spedizioni al giorno C. 11. — Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: C. 11. — "Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel Regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; per "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95.

IL PICCOLO

Anno XXXII. Trieste, Giovedì 9 Ottobre 1913

Trieste, Giovedì 9 Ottobre 1913

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227.

N. 11590

La Turchia riapre questioni già risolte

Le speculazioni dei giovani turchi

La Grecia

non può accettare le proposte turche che ledono la sua sovranità

Boicottaggio antitaliano ed antiaustriaco a Santi Quaranta

ATENE 8. L'Agenzia d'Atene reca: Da oggi in poi il consiglio dei ministri deciderà parecchie sedute all'esatta disciplina del controprogetto turco, quindi farà sapere ai delegati ottomani le definitive risoluzioni prese, destinate a servir di base alle trattative. L'esame è necessario, giacché il controprogetto turco mostra, in parecchi punti ritenuti regolati, delle modificazioni profonde che si riferiscono persino alla questione dei «vaku» e tangono i diritti di sovranità della Grecia.

L'ex-inviato di Costantinopoli, Griparis, parteciperà, probabilmente, alle trattative, che accennano a durare a lungo, giacché i poteri dei delegati ottomani sono limitati.

Re Costantino partirà, a quanto si crede, domani con una parte del suo stato maggiore per Salonicco per ispezionare le divisioni macedoni. La durata del suo soggiorno a Salonicco non supererebbe le due settimane. Al ritorno, il re presiederà un gran consiglio militare, che dovrà deliberare sul futuro programma navale e sull'acquisto di nuove unità navali.

I negozianti di Santi Quaranta hanno deciso di boicottare tutte le merci italiane e di non servirsi più di pioscafi italiani in segno di protesta per il preteso atteggiamento antigréco dell'Italia nella questione dell'Epiro. Inoltre si comincerà a boicottare il commercio di Trieste, che il boicottaggio sarà esteso anche alle merci austriache, se l'Austria continua la sua politica attuale nella questione epirota.

UMORI BELLICOSI a Costantinopoli

Smobilizzazione sospesa. - La Turchia si rimette

COSTANTINOPOLI 8 (N). Nei circoli del comitato giovane turco si pensa al serio ad una nuova guerra fra la Turchia e la Grecia, ma appena per la prossima primavera. I circoli del comitato sperano dunque che la Porta possa tirare le trattative con la Grecia a lungo. Non si può esimersi di dire che sperano di tirare troppo a lungo. I circoli del comitato sono inoltre dell'opinione che le grandi Potenze si asterranno da ogni passo per impedire la prossima guerra greco-turca.

Alcuni giornali danno espressione a questi umori bellicosi che attendono gli sfoghi primaverili ed a questa opinione che è più solida che quella speranza fondata su una inverosimile durata delle trattative.

Parlando appunto del problema greco-turco, il «Perdichiani Hakkikat» dice: «Finché non è risolta la questione della Macedonia e dell'Albania, non può essere ripristinata la pace fra la Turchia e la Grecia. La Turchia, che non ha partecipato alla conferenza di Bucarest, non è legata alle deliberazioni di questa, che essa riguarda nulle». Il giornale conclude: «Avendo ora perduto il suo valore anche il trattato di Londra, la Grecia, nella soluzione del problema delle isole, non può contare che sulle proprie forze».

Come si vede, la Turchia ha fatto tesoro del colpo di mano compiuto con tanta audacia e con così franco disprezzo dei trattati; ed i giornali del gruppo politico che la dominano non hanno nessun riguardo di mostrare in che conto tengano il valore o le decisioni del cosiddetto «concerto» europeo, di cui furono espressioni massime e più recenti il trattato di Londra ed il congresso degli ambasciatori colà tenuto. Certamente gli uomini del partito giovane turco hanno tutto l'interesse di infiorare le cose, di infoschire gli orizzonti, di tener per l'aria un continuo fantasma di guerra.

Sono sorti da un'aria fosca e non possono vivere che di torbidi, come finora s'è visto. Presentandosi a loro nel momento attuale una questione con la Grecia, mentre la Grecia si mostra conciliante, mentre d'altronde le cause su cui verte sembravano già risolte, essi, poiché vedono svanire quello stato di guerra su cui si sono retti e con cui sperano di poter compiere la rivendicazione che li salvi dalla resa di conto a cui li chiamerà certo non tardi il popolo, aggravano le trattative di nuovi inaspettati particolari e fanno girare per le limpide aule di Costantinopoli clangori bellicosi. E prevedendo obiezioni dubbiose che indicino lo stato in cui si trova la Turchia, dicono: «A primavera».

Però intanto la smobilizzazione dell'esercito di Adrianopoli, fissata dapprima per il 4 ottobre, fu rinviata. Ora il consiglio dei ministri ha deliberato di lasciare mano libera ad Izzet Pascià d'iniziare ed ultimare la smobilizzazione a seconda delle esigenze militari.

E' da notare comunque che mentre si parlava di smobilizzazione del vilayet di Adrianopoli, non si faceva parola dei confini verso la Grecia, che sono formalmente presidiati da contingenti di truppe, che vanno aumentando.

E' da rilevare intanto che la Turchia cerca di rimettersi in una salda posizione diplomatica, e perciò cerca di sbrigare tutte le faccende che ha con le diverse Potenze.

A Costantinopoli si sta lavorando presentemente al componimento di tutte le questioni ancora pendenti tra la Turchia e la Russia. Le trattative, secondo alcuni, sarebbero state avviate dietro desiderio manifestato espressamente dallo

czar e prenderebbero un andamento molto soddisfacente.

Anche la commissione ministeriale nominata per esaminare la convenzione franco-turca ha approvato la convenzione stessa, che ora sarà sottoposta al Consiglio dei ministri.

Importante per mostrare quanto la Turchia cerchi di rimettersi e di organizzarsi in tutti i campi, è la notizia che la Porta deliberò di erigere un grande cantiere alla costruzione anche delle più grandi navi da guerra. A quanto si narra, sono pendenti trattative in proposito con una ditta inglese.

La Turchia richiama gli ufficiali.

COSTANTINOPOLI 8 (B). L'ufficio stampa pubblica un ordine del governatore di Costantinopoli, col quale tutti gli ufficiali del nono corpo d'armata in Tracia sono invitati a recarsi immediatamente ai propri posti.

NOTIZIE dai campi dell'insurrezione albanese

L'inseguimento serbo continua ma le bande bulgare.

VIENNA 8 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Belgrado:

Continua con successo l'inseguimento degli armati al di là del Drin. Su territorio serbo regna tranquillità perfetta. Da tutte le località al confine albanese si segnalano la formazione di nuove bande che vorrebbero ripetere le incursioni. Le bande ricevono armi e munizioni dal territorio albanese.

Accuse bulgare contro i serbi.

SOFIA 8. L'Agenzia bulgara reca: Truppe serbe distrussero tutti i villaggi bulgari ed albanesi dei distretti di Kitesovo, Dibra ed Ochrida e ne massacrarono gli abitanti.

Nella maggior parte dei villaggi devastati non c'erano stati insorti, né si erano avuti moti rivoluzionari contro le autorità.

Gli albanesi respinti dai montenegrini.

CETTIGNE 8 (B). Il giorno 6 corr. gli albanesi attaccarono l'ala sinistra della truppa montenegrina nelle adiacenze di Gusinje. I montenegrini intrapresero allora un contrattacco. I combattimenti, che ieri duravano ancora, furono accaniti. Le truppe montenegrine, respinti i nemici, li inseguirono. I montenegrini ebbero due morti e sei feriti; le perdite albanesi sono ignote.

Violento scontro di serbi con una banda bulgara.

SALONICCO 8 (B). Una forte banda bulgara è comparsa, in prossimità di Cociana, su territorio serbo. Truppe serbe inseguirono la banda e l'attaccarono. Ne seguì uno scontro violento; la battaglia dura tuttora.

Questioni albanesi

Il conflitto tra Essad e il governo provvisorio. Anarchia.

ROMA 8 (N). La «Tribuna» riceve da Brindisi un'intervista con un notevole albanese, Kemal Vlorë. Questi avrebbe detto: Nessun accordo è ancora intervenuto fra il Governo provvisorio ed Essad Pascià, il quale anzi è più che mai risoluto di voler le dimissioni di tutti gli attuali membri del Governo. E tale suo proposito, condiviso da buona parte della popolazione, è dettato dalla necessità, secondo lui, di avere al Governo uomini appartenenti a vilayet non passati sotto il dominio serbo o greco, ma conservati allo Stato indipendente. Si dice poi che il principe Wied, designato ad essere re d'Albania, interpellato, abbia rifiutato la corona. Intanto in tutta l'Albania, tranne che a Scutari, regna la più completa anarchia. Da pochi giorni funziona una commissione di finanza composta di ufficiali internazionali e della quale è presidente un ufficiale superiore italiano.

Notizie varie da Valleria. Le soule italiane.

VALLORIA 8 (N). Dopo lunghi e cortesi colloqui la commissione austro-italiana è partita oggi diretta a Seleniza, donde proseguirà per Berat El Bassan, Durazzo e Scutari.

In prossimità della scuola di Valleria procedono attivamente i lavori per l'edificazione del palazzo che servirà al governo provvisorio, nonché del deposito del sale. Questi lavori sono diretti dall'ing. Tabernacko.

E' imminente l'apertura delle scuole italiane. Quelle albanesi sono state aperte sotto la direzione del ministro Gu-racaky.

Il ministro delle finanze, avv. Ciaco, ha preso possesso del suo dicastero.

Commissione italiana, commissione austriaca.

VIENNA 8 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» ha da Giannina: Una spedizione scientifica italiana è giunta a Valleria e si recata a Berat ed Elbasan per disegnare carte esatte dell'interno del paese. Allo stesso scopo è arrivato a Valleria anche una commissione austriaca.

La gendarmeria albanese affidata all'Olanda.

BRUXELLES 8 (N). A quanto recano i giornali, l'Olanda ha accettato la proposta di assumere la organizzazione della nuova gendarmeria albanese. Prossimamente partiranno per l'Albania ufficiali olandesi per lo studio delle condizioni in quel paese.

Scambio di telegrammi tra re Ferdinando e il Sultano

COSTANTINOPOLI 8 (N). Re Ferdinando ha diretto al sultano in occasione della ratifica del trattato di pace, il seguente telegramma:

«Mi affretto ad informare V. M. che ho ratificato il trattato di Costantinopoli firmato il 29 settembre fra la Turchia e la Bulgaria. Questo trattato, mettendo fine a tutte le controversie antiche e recenti, segna per i nostri due paesi un'era di pace feconda e di benedica amicizia. Io sono animato ai pari del mio Governo, dal più vivo desiderio di fare tutto quanto dipenderà da noi affinché in avvenire fra il mio paese ed il vostro regno relazioni di buon vicinato e di sincera e duratura cordialità. Non dubito che V. M. e la Sublime porta condividendo questo desiderio, ci assisteranno per realizzarlo, dovendo i nostri popoli, dopo scordare il triste passato, fondare su quelle buone relazioni la loro futura prosperità e il loro progresso avvenire».

Il sultano così rispose:

«Ho ricevuto con vivo piacere il telegramma che V. M. mi diresse per annunciarmi la ratifica del trattato. Avendo anch'io dal canto mio ratificato il trattato, non dubito che esso significherà per i due paesi l'inizio di un avvenire di felicità e prosperità, e che servirà come base per ristabilimento di rapporti cordiali ed amichevoli fra le nazioni. V. M. può stare certa che io e il mio Governo lavoreremo per realizzare questo intento».

Fethi bey inviato a Sofia?

COSTANTINOPOLI 8 (N). Essendo ormai tramontate le candidature di Salih bey e di Muktar bey per la carica d'inviato turco a Sofia, si fa ora il nome del segretario generale del comitato Unione e Progresso, maggiore Fethi bey, già addetto militare a Parigi. Fethi bey fu comandante delle forze turco-arabe nella Tripolitania e diresse per lungo tempo, sino alla conclusione della pace di Ouchy, l'azione militare nel settore di Zanuz.

Una missione municipale parigina a Roma

ROMA 8 (N). La delegazione del Consiglio comunale di Parigi, venuta a Roma per studiare il problema delle case popolari, terminò oggi le sue visite e lasciò Roma questa sera diretta a Parigi. La delegazione esprime la sua soddisfazione per le accoglienze cordiali avute in Italia, ed il presidente di essa ha detto che tornando a Parigi riassumerà le impressioni del suo viaggio, dicendo che l'Italia dà un mirabile esempio di sviluppo economico e sociale.

Poincaré in Spagna

Le feste guastate dalla pioggia e dalla stampa.

MADRID 8 (N). Una pioggia dirotta caduta tutto il giorno ha guastato ieri completamente il ricevimento di Poincaré. Nelle vie deserte le decorazioni rimaste facevano un'impressione triste. Le bandiere afflosciate, attaccate e staccate sui pali, le ornate stucchi stinte, gli standardi scuri e diritti nel pulviscolo grigio della pioggia, gli archi guasti dalle intemperie, gocciolanti e grondanti, erano così desolanti segni d'una festa andata a male e incattivivano pensieri così malinconici che non si poteva non riportare tutta quella malinconia a vedere nel guasto della festa quasi un simbolo delle gale illusioni avute dalla stampa francese su una piena dedizione della Spagna e così nudamente deluse dalle ripetute negazioni date dalla stampa e dagli uomini di Stato spagnoli a chi parlava della vagheggiata alleanza.

La stampa più importante è del resto tutta fredda: quasi si direbbe che l'entusiasmo della folla fu ieri più per il re che per il presidente.

Strano è il commento del magno organo dei liberali madrileni «Mundo», il quale mentre pur vede aver veduto ed udito quanto vi fu di entusiastico nelle acclamazioni di ieri, dice: «Per dire la verità al ricevimento del presidente Poincaré accorsero semplicemente solo curiosi e mancava del tutto quel calore di simpatia che ha distinto il ricevimento fatto a suo tempo a Loubet».

Anche l'organo dei repubblicani è ostile. Esso rileva la vivace campagna della stampa francese per un'alleanza franco-spagnola e l'indifferenza della stampa spagnola nel trattare lo stesso argomento, e dice che l'alleanza è un sogno, il trattato di commercio una visione, per cui resta solo l'azione in comune nel Marocco.

Il «Liberal» trova il tono dei brindisi scambiati tra il re ed il presidente Poincaré come eccedente l'intesa cordiale.

Non si può dire certamente che la stampa madrilenza abbia fatto una buona accoglienza al presidente Poincaré.

Re Alfonso e Poincaré sono ritornati da Toledo questa sera, alle 6.30.

L'accademia di legislazione e giurisprudenza ha conferito al presidente Poincaré il titolo di membro onorario dell'accademia. Finora questa onorificanza non era stata concessa che al kronprinz germanico.

La gita a Toledo.

TOLEDO 8 (N). Il re ed il presidente della Repubblica francese sono scesi dal treno con gli infanti Alfonso, Ferdinando e Carlo. Il presidente del consiglio Romanones, il ministro degli esteri, il ministro degli affari francesi Pichon, il generale Lyautey ed il seguito erano in un altro scompartimento. Il tempo è ridivenuto bellissimo. All'arrivo a Toledo il re ed il presidente furono ricevuti dai governatori militare e civile, e dal vescovo di Toledo.

NELLA LIBIA

La presa di Bu-Scemal

ROMA 8 (N). La «Tribuna» ha i seguenti particolari sul combattimento di Bu-Scemal: La colonna nera del colonnello Latini partì da Ghegab, e appena messasi in marcia incontrò enormi difficoltà per il suolo aspro e per gli avvolgimenti mostruosi di un «uadi» frastagliatissimo, che affaticò molto le truppe eritree e quelle indigene. La prima resistenza fu incontrata dal colonnello Latini in un gruppo di circa 250 regolarizzati, che furono con poche fucilate dispersi con gravissime perdite. Nello stesso tempo la colonna Borzini, marcando verso il nord si scontrava con un consistente gruppo di ribelli, che si ripara-rono dietro trinceramenti efficacissimi contro i quali la nostra artiglieria iniziò un fuoco serrato, che in breve cominciò a seminare la strage dentro le file nemiche. Profittando del panico che invase i ribelli, il colonnello Borzini lanciò all'assalto alla baionetta la fanteria, che superò i trinceramenti, e mentre il nemico si ritirava man mano, rimanendo però ancora compatto e disciplinato, i nostri si impadronirono del campo, piantandovi la bandiera italiana. Per distruggere la resistenza del nemico, la colonna Borzini proseguiva la sua marcia vittoriosa, respingendo sempre il nemico e raggiungendo la sponda sinistra dell'uedi Derna, ove si riunì alle truppe del generale Mambretti, insieme, alle quali fu inflitta al nemico una lezione durissima. Infatti, alle 11 i beduini erano in fuga su tutta la linea, mentre la colonna Latini, proseguendo la sua marcia, percorreva tutto il vastissimo accampamento nemico, distruggendo oltre 400 tende e raccogliendo numerose armi e munizioni. Per ordine del generale Vignani, il generale Mambretti e il colonnello Borzini compivano l'avvolgimento del nemico, fulminandolo da cento parti, battendolo e disperdendolo. Fra le lievisime perdite nostre non vi fu alcun ufficiale. Le perdite del nemico, sebbene non ancora precisate, sono state ingentissime.

Per l'occupazione di Ghat

NAPOLI 8 (N). I soldati giunti da Tripoli sui pioscafi «Città di Messina» e «Caterina Accames» hanno detto che la colonna Miani trovò presentemente a Socna in attesa di rinforzi di artiglieria e di materiali. La spedizione Miani, formata in massima parte da truppe indigene, partirà per Ghat, estremo lembo del Fezzan, ai primi di novembre. Due batterie montate partiranno o sono già partite da Sirte per raggiungere a Socna la colonna Miani.

A quanto ammontano i nuovi crediti militari a. u.

VIENNA 8 (N). Oggi si conoscono le cifre sui crediti richiesti e decisi nel recente consiglio dei ministri per gli armamenti. Alla marina da guerra fu concessa la costruzione di quattro «dreadnoughts», di tre incrociatori-torpediniere e di 24 torpediniere, per l'importo di 426 milioni di corone. Le spese e la costruzione saranno ripartite su cinque anni. Da notarsi che l'antecedente comandante della marina aveva messo in prospettiva nelle Delegazioni raccolte nel gennaio 1911, esponendo il nuovo programma navale per la seconda serie di «dreadnoughts», solo tre anni di questa classe. Il contingente di reclute sarà aumentato di 35.000 uomini ed all'uopo furono accordati 50 milioni di corone. L'aumento da eseguirsi entro tre anni. Undici milioni accordati per l'aumento delle reclute figureranno già nel bilancio per il primo semestre 1914. Nella forma di un credito supplementare l'amministrazione della guerra domanda 350 milioni per gli armamenti durante la crisi balcanica.

Le dichiarazioni d'Andrassy alla Camera ungherese

BUDAPEST 8 (B). Dopo il discorso del ministro del commercio (v. «Piccolo della Sera» di ieri), il ministro della giustizia presenta un progetto di legge riguardante la riforma delle Corti d'Assise, affermando che essa non rappresenta una limitazione nella libertà dei cittadini, ma che tende solo a togliere i gravi difetti del procedimento.

Mentre si fissa l'ordine del giorno per la prossima seduta, entrano nell'aula i membri del partito costituzionale. Il conte Giulio Andrassy, chiesta la parola, dice che il nuovo partito crede suo obbligo di esporre, in occasione della riapertura della Camera, i motivi per i quali esso non può prender parte al lavoro legislativo. L'oratore e tutta l'opposizione sono del parere che l'odierno regolamento d'affari sia invalido. Andrassy si scaglia quindi violentemente contro l'introduzione della polizia parlamentare, che minaccia di rovinare la buona armonia tra il re e la nazione.

Prende quindi la parola il conte Tisza: i membri del partito costituzionale abbandonano l'aula.

Tisza dice che non è suo costume di sparare sul nemico che fugge. Non è certo compito gradito l'occuparsi di un avversario politico, che crede opportuno di sfuggire alla critica. L'oratore crede tuttavia suo dovere di mettere i punti sugli «alle dichiarazioni del conte Andrassy. Con lieta sorpresa l'oratore constata che l'opposizione ha lasciato finalmente cadere l'insostenibile e addirittura ridicola affermazione che il regolamento d'affari sia stato approvato mentre la minoranza era assente.

Per quanto riguarda la riparazione chiesta dal conte Andrassy nei riguardi del regolamento d'affari, Tisza dichiara che il vizio formale commesso fu già riparato con assoluta maggioranza e in forma concreta. Tuttavia in tale incontro egli ripete che qualora ciò valesse a calmare i membri dell'opposizione e a ricondurre la Camera, la maggioranza sarebbe volentieri pronta di trattare per un nuovo concluso relativo. Tisza risponde quindi all'accusa elevata da Andrassy per l'introduzione della polizia parlamentare, e dice: L'organizzazione legale della polizia parlamentare si rese necessaria per il fatto che prima s'accusava sempre il presidente di procedere illegalmente. Sino a tanto che l'opposizione si sottrae ai lavori parlamentari, s'è autorizzati a credere che essa si senta troppo debole per sostenere le sue idee.

Il presidente dichiara quindi approvata la sua proposta riguardante l'ordine del giorno di domani, che comprende la nomina del segretario e quella dalle commissioni.

La riforma della procedura per le Corti d'assise ungheresi

BUDAPEST 8 (UB). Le disposizioni più importanti del progetto di legge presentato oggi alla Camera circa la riforma della procedura nelle Corti d'Assise sono le seguenti:

La discussione è diretta dal presidente della Corte d'Assise. Il presidente nel suo riassunto parlerà delle questioni giudicarie da risolvere, delle leggi da applicare e dei criteri direttivi, ma non potrà esporre la sua opinione, né circa il risultato della procedura probatoria, né circa l'efficacia dei mezzi di prova. La votazione dei giurati sarà segreta. Per una risposta affermativa al quesito principale occorreranno almeno 8 voti sfavorevoli all'imputato; in tutti gli altri casi decide la maggioranza semplice; in caso di parità di voti è decisiva l'opinione più favorevole all'imputato. Quando l'imputato fosse dichiarato colpevole, i giurati eleggeranno due dei loro colleghi che prenderanno parte alla determinazione della pena. Il presidente annunzierà la decisione dei giurati in seduta pubblica ma in assenza dell'imputato; indi la Corte si ritirerà per esaminare il verdetto.

La riapertura della Camera dei magnati

BUDAPEST 8 (UB). La Camera dei magnati fu aperta oggi alle 16 per la sua prima seduta della sessione. I membri del partito costituzionale e di quello dell'indipendenza non erano comparsi. Si legge anzitutto il rescritto regio riguardante l'aggiornamento e la riapertura del Parlamento. Il presidente commemora quindi i magnati defunti dopo l'ultima seduta.

I lavori legislativi della Camera

BUDAPEST 8 (N). Il partito nazionale del lavoro ha tenuto stasera una conferenza, nella quale il presidente dei ministri conte Tisza espose il programma dei lavori, ai quali la Camera dovrà dedicarsi. Tisza osservò che probabilmente nella seconda metà di novembre saranno convocate le Delegazioni. Nel frattempo la Camera dei deputati dovrà occuparsi dei progetti di legge più urgenti. Tisza enumerò quindi una serie di progetti di legge fra i quali la revisione della legge sulla stampa, un progetto di legge riguardante la prammatica di servizio per i ferrovieri. La revisione di questa prammatica essere necessaria per ristabilire buoni rapporti con la Croazia. Egli spera che si troverà il modo di accontentare la Croazia senza pregiudicare il punto di vista dell'Ungheria. Fra breve saranno presentati alla Camera dei progetti di legge tendenti a mettere fine all'attuale insostenibile stadio di transizione nella navigazione ungherese. In quanto alla riforma elettorale il Governo intende presentare un progetto di legge sulle nuove circoscrizioni elettorali. In fine Tisza pregò il partito di appoggiare il Governo (applausi).

Quindi la seduta fu tolta.

Un nuovo colpo contro i rumeni d'Ungheria?

VIENNA 8 (N). La «Reichspost» ha da Budapest che il suo corrispondente ha appreso che il Governo ungherese prepara un nuovo colpo energico contro le scuole delle nazionalità. Sarebbe cosa decisa di sopprimere un numero considerevole di cosiddette scuole delle nazionalità, sostituendole con scuole dello Stato, cioè scuole nelle quali l'istruzione è impartita esclusivamente in lingua magiara. Il corrispondente apprende che le scuole che verrebbero chiuse sarebbero circa 80. All'uopo l'ispettore scolastico entro il cui raggio si trova la scuola da chiudersi, dovrà riferire al prefetto che si sono riscontrate certe deficienze e certi inconvenienti che renderanno indispensabili determinati provvedimenti. Per lo più questi inconvenienti sono di tale natura da non poter essere rimossi dalle comunità scolastiche che di solito non sono troppo largamente provviste di mezzi; lo Stato dal canto suo si richiamerà alla legge del 1869, ed esigerà la istituzione di una scuola comunale alla quale però sarà sottratta la sovvenzione dello Stato. Se il comune non ottempererà a questo invito, lo Stato esigerà una scuola con insegnamento in lingua magiara. Il corrispondente si è recato ad intervistare a questo proposito il ministro dell'istruzione dott. de Jachovich, il quale, sorpreso dalle domande rivolte dal giornalista, disse fra l'altro: La notizia che noi pensiamo di erigere per forza delle scuole di Stato e vogliamo chiudere scuole delle nazionalità non è esatta in questa forma. E' però vero che noi annualmente erigiamo alcune centinaia di scuole a spese dello Stato, ma ciò non vuol dire che noi chiudiamo le scuole comunali, giacché il bisogno di scuole va sempre più crescendo. Una scuola mantenuta dalle nazionalità viene chiusa soltanto quando l'edificio scolastico non corrisponda alle esigenze dell'igiene o quando altre ragioni plausibili facciano apparire indispensabile la chiusura della scuola. Prima di chiudere la scuola, si ripete tre o quattro volte la esortazione a togliere gli inconvenienti deplorati, e la scuola di Stato viene istituita soltanto quando il comune non è in grado di erigere esso stesso una scuola che corrisponda a tutte le esigenze. Il ultimo il ministro disse essere possibile che in taluni casi si apra un'inchiesta sullo stato in cui si trovano certe scuole. Io però non sono in grado - disse il ministro - di indicare con precisione il numero delle scuole sotto inchiesta. Il corrispondente aggiunge dal canto suo di poter mantenere la sua informazione, secondo la quale effettivamente si chiuderanno 80 e più scuole delle nazionalità per essere sostituite da scuole dello Stato. Da ultimo il corrispondente rileva la circostanza che le scuole da chiudere si trovano specialmente in territori abitati da popolazione prettamente rumena.

Per le relazioni commerciali italo-balcaniche

ANCONA 8 (N). Nella sede della Camera di commercio, per iniziativa del presidente di essa, si tiene un'adunanza d'autorità e di personalità dell'Italia centrale, per addividere a concrete proposte ed avviare continue relazioni commerciali fra queste regioni e la penisola balcanica, con riguardo speciale all'Albania. Erano presenti gli on. Dari, Bocconi e Cirio, molte notabilità, sindaci e presidenti di Camere di commercio. Dopo una lucida esposizione dei fatti svolta dal comm. Jona, e dopo una breve discussione cui partecipò fra altri l'on. Dari, che portò il piano per la buona iniziativa, fu votato ad unanimità un ordine del giorno nel quale, elogiando l'iniziativa della Camera di commercio di Ancona per la tutela degli interessi industriali, commerciali e marittimi delle Marche, dell'Umbria e degli Abruzzi, i quali sono in dipendenza dello sviluppo del porto di Ancona, si è mandato alla presidenza della Camera di commercio di Ancona, quale legittima rappresentante degli interessi commerciali ed industriali, di intendersi con le altre Camere di commercio e di aggregarsi quelle persone competenti che crederà per gli opportuni provvedimenti. L'ordine del giorno fu trasmesso al presidente del Consiglio ed al ministro della marina.

La Repubblica cinese riconosciuta

ROMA 8 (N). Il Governo italiano, come anche le altre Potenze, riconobbe ieri la repubblica cinese.

Ferito da una pattuglia serba:

**Perito da una pattuglia serba
ai confini?**

Ieri notte all'una, si presentava all'ospedale un individuo, che disse di essersi slogata la gamba destra. Accolto in ambulatorio, il chirurgo dott. Luigi Monti non provò traccia di distorsioni; però egli aveva un ematoma bene sviluppato e richiese il suo intervento all'ospedale. Egli si qualificò per Francesco Staininger, di 23 anni, emigrante al «Bona occidua», in via Carlo Ghega, perituro a Ragusa e abitante in via di Riforma N. 25.

Ieri mattina i medici della decima divisione videro che si doveva operare. Allora lo Staininger non disse più d'ac-

zione fu svenimenteria non disse più d'essere caduto, ma raccontò che in quella posizione aveva preso una palla di fucile mentre si trovava ai confini della Serbia come richiamato. A sparare sarebbe stata una pattuglia serba. Disse di essere stato in un ospedale militare, dove i medici avevano deciso d'amputargli la gamba.

Stamane egli sarà sottoposto a un es-

me con i raggi Röntgen, e poi, se sarà
il caso, verrà operato.

Grossi furti di olio
I colpevoli fuggiti

A bilancio finito, tempo addietro, i proprietari della ditta in olli G. e S. Segrè, che ha i propri uffici e deposito in via S. Francesco d'Assisi N. 16, e una sezione di vendita al dettaglio in via S. Caterina N. 8, constatarono che in questa sezione del bilancio risultava mancante una rilevante quantità di merce. Di nulla so-

spettando, essi credettero a uno sbaglio di conteggio, e il bilancio fu pazientemente riveduto. Tutto era in perfetto ordine, eppure la merce mancava! Ciò stupì alquanto i capi della ditta, i quali sospettando che il topo si celasse fra i suoi dipendenti, ordinarono ai loro impiegati di farsi di andare bene gli occhi autoguidati.

Da tutti di apri bene gli occhi, mantenendo fiducia che l'autore degli ammanchi sarebbe stato bene presto scoperto. Ciò che avvenne. Soltanto invece di uno, i topisti erano due: il carradore Domenico R., di 38 anni, e il commissario del negozio al dettaglio in via S. Caterina Giovanni S., di 24 anni. Scoperti e messi alle strette, essi

confeassarono. Durante il tragitto fra il deposito di via S. Francesco e il negozio in via S. Caterina, il R. levava dai barili una certa quantità d'olio; oppure faceva addirittura sparire qualche barile completo. Il S. ch'era incaricato del ricevimento della merce nel negozio firmava il biglietto di ricevuta tal quale era. Essi

confessarono che la cosa durava già da molto tempo. Il R., però, nella confessione fatta, addossò la colpa tutta su se stesso, sostenendo energicamente che il S. non c'entrava affatto, che mai nessun titolo egli aveva ricavato dalle sue manovre e protestava la di lui completa innocenza.

I principali, come prima misura, sospesero tutti e due dal servizio, a stabilito l'ammontare degli ammanchi, che si aggira intorno alle 6000 lire, proposero ai colpevoli di pagare a piccole rate evitando in tal modo di venir denunciati. A bella prima i due accettarono, poi spaziarono tutti e due per le strade di

Suicidio. Amalia Degual, di 51 anni, moglie di Francesco, madre di due figli, abitante in via Felice Varzian N. 14,

secondo piano, animals tempo fa di ne-
rite. Era stata sempre il fiore della sa-
lute, e al vedersi impossibilitata di la-
vorare, si accorò profondamente. Cercò
tutti i rimedi per guarire, ma inutilmen-
te, l'eri l'altro incontrando un coscien-
te, gli domandò se avesse certe pillole
proprie che curavano le piaghe.

— I me le porterà de qua un vinti giorni.

— De qua vinti giorni - essa rispose, andove sarò mi!

Ieri notte, poco dopo l'una, la figlia

Anna, che dormiva in una stanza attigua a quella della mamma, intese un puzzo come di cosa che bruciasse. Si recò nel corridoio e vide che dalla stanza della madre usciva del fumo. Volle aprire la porta, ma questa era chiusa dall'interno. Chiamò il padre e la porta fu forata. Un misto, spietato, si presentò a

loro occhi: la madre giaceva sul letto immobile e nel mezzo della stanza ardeva un braciere. Arieggiata la stanza, si corse a telefonare alla Stazione di soccorso, ma all'arrivo del dottore, questo non poté far altro che constatare il decesso della poveretta. Il cadavere rimase in

Tentato suicidio. Una parola sola mal riferita a Luigia M., di 22 anni, maritata e abitante in Cologna, bastò perchè essa pensasse a suicidarsi. Ingoiò due pastiglie di sublimato e, quando, portata all' Ospedale e le si praticò il lavacro dello stomaco, disse: «Se poi non moro, me la casa.

Ancora l'incidente del «patriottico» schiaffeggiato. Il signor Luigi Ranzattini ci scrive a proposito della rettifica comparsa sul «Piccolo» di ieri del sig. Ro-

solo Tribussone, riferentesi alla notizia pubblicata nel «Piccolo» del 5 corr. sotto il titolo «Un incidente»: «Non è vera una parola di quanto asserisce il patriottico» Redolfo Tribussone, ed è vero invece quanto venne riportato dal «Piccolo» in data 5 corr. sotto il titolo «Un incidente». Diversi testimoni ineccepibili saranno

Morto per vizio cardiaco. Ieri mattina verso le 8, l'impiegato Luigi Grattoni, di 56 anni, mentre usciva, come il consueto

dal caffè «Ai Portici di Chiozzano» fu colto da un improvviso malore, causato da un vizio cardiaco. Chiamato un dottore della Stazione di soccorso, questi lo inviò all'Ospedale. Il Grattoni, sentendosi meglio, voleva uscire e recarsi a casa, sua in via Massimo D'Azeglio n. 2. Ciò non gli fu permesso, perché i medici consideravano il malore un sintomo di un'infarto.

Piccolo incidente tramviario. Ieri, pochi minuti dopo mezzogiorno, nel mezzo

della via dell'Isola, precedevano due carri carichi di pesanti pezzi di macchinario diretti a S. Sabba. Ad un tratto sopraggiunse il carrozzone tranviario N. 12 che pure doveva proseguire per la stessa linea. Il frenatore suonò replicatamente la campana, e i carraderi che l'interessò.

fecero deviare i cavalli alla sinistra. Il primo carro, i cui cavalli, completamente non così il secondo, perché una delle ruote posteriori s'incagliò improvvisamente in una delle ruote. Per quanto rapidamente il frenatore facesse agire i freni, il carrozzone andò a cozzare con la piattaforma anteriore contro un pezzo di macchinario che sporgeva dal carro. L'urto provocò un crollo parzialmente a cascata che si trovavano sul carrozzone e l'incidente fece in breve agglomerarsi molti curiosi. Liberata la linea, il treno poté proseguire: fu però fatto passare in rimessa per le opportune riparazioni.

Piccolo incendio a bordo. Iersera alle 8.30 veniva telefonicamente chiesta l'opera dei civili vigili per un incendio scoppiato improvvisamente a bordo del piroscafo «Istria» della Società di navigazione «Istria-Trieste». Accorsero tosto i vigili dell'appuntamento N. 1 e due carri dell'appuntamento principale col vicecomandante ing. Sapunzich. Il fuoco però era già stato estinto. L'allarme era stato provocato dal fatto che per ragioni ignote, si era incendiata, a bordo del piroscafo, una cassetta di legno contenente un recipiente di benzina. Gli addetti al piroscafo avevano allontanato ogni pericolo e per maggior precauzione l'ing. Sapunzich consigliò lo scaricamento delle altre cassette di benzina che si trovavano a bordo; il che fu anche fatto. Il danno, che va a carico dello spediente, è minimo.

Un mangia-italiani. Ieri nel pomeriggio, Antonio L., muratore, abitante in via Gattani, rimase in preda di grande eccitazione. Ecco ciò che, calmatosi, raccontò:

«Lavoravo alla costruzione delle nuove caserme; sospesa momentaneamente parte dei lavori, rimasi senza occupazione. Avevo una famiglia da mantenere, pensai di procurarmi un'altra occupazione, e informai che la Società di costruzione del nuovo palazzo di giustizia faceva richiesta di personale provetto, mi recai colà. Mi presentarono al capo operai che, essendo straniero (credo tedesco), parlava male l'italiano. Come gli spiegai lo scopo della mia visita e gli ebbi detto che ero italiano, egli mi investì con frasi di sprezzo per la mia nazionalità e terminò col mettermi alla porta dicendo: «Vada a Tripoli! Vada in Italia! Qui non c'è lavoro per italiani!». Ai sentirmi offendere a quel modo poco mancò non perdessi la testa; fu il pensiero della mia famiglia che mi trattenne. E dire che chiedevo soltanto di lavorare!»

Accidente o ferimento? Alcuni giorni fa, veniva accolto all'ospedale il contadino Pietro Goia, d'anni 44, abitante ad Isola. Egli accusava terribili dolori al ventre. Il medico assistente gli riscontrò vicino all'ombelico, una contusione non leggera, della grandezza di un pezzo da cinque corone. Internato nel decimo riparto, e interrogato da quei medici, il Goia disse d'aver battuto contro lo spigolo di un tavolo. I fenomeni della peritonite erano ormai manifesti, e il chirurgo assistente dott. Oliani, decise di operare di laparotomia. Si constatò allora l'esistenza di perforazione intestinale con susseguente peritonite. L'operazione riuscì molto bene, ed ora il Goia è fuori di pericolo.

La dichiarazione dell'ammalato di aver battuto contro lo spigolo di un tavolo non era molto attendibile, avendo constatato i medici che la perforazione dell'intestino doveva essere attribuita ad altra causa. Il Goia manteneva la sua affermazione; però i suoi familiari, venuti a trovarlo, raccontarono che egli era stato colpito fuori d'Isola, con pugni e calci, perché avrebbe trovato da dire con un altro contadino durante le vendemmie. Saputo un tanto, la Presidenza dell'ospedale inviò un rapporto alla Procura di Stato, che lo ha già inoltrato al Giudizio di Pirano per gli opportuni rilievi.

In rissa. Marcello Fonda, di 25 anni, bracciante, abitante in via del Pozzo di Crosada N. 6, ieri, durante una rissa all'osteria, fu colpito dal suo avversario con un bicchiere di birra e riportò due ferite di taglio al vertice del capo. Fu medicato alla Società di primo soccorso «Igea».

Fra avventore ed oste. Nella trattoria di Slanko Iuresich, in via Commerciale, fu arrestato l'operaio Antonio Veljak, di 35 anni, abitante a Barcola N. 270, il quale, ubriaco, dopo aver fatto un chiacchio d'inferno, aveva somministrato tre spiddissimi pugni al proprietario del locale.

Alla polizia il Veljak sostenne d'appartenere a Trieste, ma la polizia ritiene che ciò non sia vero e ch'egli sia stato sfrattato dalla nostra città.

Per opera altrui. Per lesioni riportate per opera d'altri ricorsero ieri alla Guardia medica: Antonio Lechitz, di 27 anni, abitante in Scorcola-Pendice N. 409, con una ferita all'orecchio sinistro ed escoriazioni alla guancia; Dorna Rosetti, di 14 anni, abitante in via del Boschetto 11, con una ferita al labbro superiore; Luigi Sabotto, di 40 anni, bracciante, abitante in via dell'Istria N. 14, con ferite alla faccia.

Giocava con carte segnate? Il 5 ottobre corr. l'addetto alla ferrovia dello Stato, F. H., denunciava al dirigente lo ufficio di polizia alla Transalpina, signor Pasquali, il seguente fatto:

«Provandomi in un locale in Salita Promontorio, fui invitato a giocare di azzardo al 21. Non conoscendo io il gioco, mi fu difficile impararlo; ma finì col guaiarsi il mio stomaco. Quando uscii dal locale, avevo perduto 48 corone. Il giorno dopo, recandomi in un altro locale, una delle cameriere mi disse: «No, la sa che quel che ga vinto zogava con le carte segnate?»

Avevo anche un mio collega perduto quella sera 30 corone, sporgo denuncia per truffa.

L'agente Pasquali, insieme con l'agente Cinotti, volle appurare il fatto, e così seppe che il ferroviere Matteo Hrasovic, d'anni 29, da Longatico, abitante in via Edmondo di Amici 1, quella sera aveva vinto 63 corone e aveva giocato con carte segnate da lui stesso.

Il Hrasovic, ieri l'altro, fu arrestato. Confessò la vincita, ma disse che non conosceva le carte. Aveva usato carte sue perché quelle del locale erano indecenti. Fu trattenuto a disposizione del Giudizio.

Le peripezie d'un malato. Pietro P., di 60 anni, calzolaio, abitante in via S. Filippo, è da alcuni tempo affetto da una malattia interna, motivo per il quale tempo fa era stato accolto anche all'ospedale in fin di vita. Ristabilitosi, alcuni giorni or sono era stato rilasciato; ma nonché ieri, in preda ad un nuovo guai assai del suo male, i suoi familiari chiesero l'intervento dell'«Igea». Il dottore di turno, però, considerata la malattia del P., consigliò di chiedere l'opera del medico distrettuale, e questi a sua volta, considerato che il P. era quanto mai aggravato, si rivolse all'infermeria Treves, la quale provvide a far traspor-

tare con una barella il disgraziato all'ospedale.

Emptoe. Simeone Ivin, di 24 anni, marittimo, abitante in via di Crosada N. 2, ricasando l'altra notte, fu colto sulla via da violenti, improvvisi sbocchi di sangue. Si recò alla Società di primo soccorso «Igea» ove ottenne le urgenti cure del caso, ed accompagnò poi da un infermiere, fu inviato all'ospedale civico.

Morso da un cane. Vincenzo Piliotti, di 56 anni, cocchiere, abitante in piazza Scorsola N. 3, ricorse iersera alla Stazione di soccorso perché era stato morso da un cane alla coscia destra. La ferita gli fu cauterizzata.

Durante il lavoro. Giuseppe Nenzano, di 39 anni, calderaro, abitante in via della Guardia N. 42, stava ieri riparando una caldaia, quando un getto d'acqua bollente investì alla faccia e alle mani. Potè subito riparare la valvola di sicurezza, quindi si recò a farsi medicare alla Stazione di soccorso.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica per lesioni riportate accidentalmente: Lucia Sergas, di 8 anni, abitante in Rozzoli in Valle N. 536, per una ferita al pollice destro; Giovanni Zandini, di 42 anni, bracciante, abitante in via del Molin a vento N. 70, per escoriazioni alla mano sinistra; Arturo Marotta, di 22 anni, bracciante, abitante in via della Maiblica N. 5, per una ferita di punta alla pianta del piede sinistro; Antonio Del Puppo, di 16 anni, elettricista, abitante in via della Pietà N. 5, per una ferita alla mano destra; Mario Postonia, di 8 anni, abitante a Servola N. 727, per una ferita di taglio al piede destro; Ferruccio Ivanovich, di 5 anni, abitante in via Alessandro Manzoni N. 3, per una ferita al piede sinistro; Giacomo Bianchini, di 21 anni, impiegato, abitante in via di Torre bianca N. 27, per una ferita all'indice della mano sinistra; Renato Lucatello, di 8 anni, abitante in Cologna in monte N. 252, per una ferita alla crura sinistra.

Per lesioni accidentali ricorsero all'«Igea»: Emilio Prelesini, di 13 anni, abitante in Piazza vecchia N. 4, per una contusione all'avambraccio destro; Maria Brass, di 15 anni, abitante al Campo Marzo N. 14, per una contusione al gomito sinistro; Carlo Zubei, di 42 anni, abitante in via S. Zenone N. 4, per una ferita al pollice destro; Emilio Zanetti, di 41 anni, abitante in via di Riborgo, per una ferita alla mano destra.

Corrispondenza aperta. Talbata. Come Ella sa, per una causa che non ho la quale nella sua lettera dimostra tanta simpatia! Gliela presenteremo noi. E la signora Maldeica e il suo legittimo consorte il signor Pettigolezzo. — **Elettore novello.** Basta ch'ella presenti lo scettro elettorale e, in caso di contestazione, qualunque documento (congedo militare, porto d'armi, passaporto, ecc.) che possa provare la sua identità. — **Meravigliatissimo.** Nella risposta che mi hanno dato ho veduto uno errore di ortografia perché avevo scritto piacere con uno «e» solo invece di due. E il riverisco. Sentirò Gaverbino Lei la compiacenza, non due «e» di darsi alcune lezioni di ortografia sia a voce che in scritto. Abbiamo proposto di adottare la sua novissima grafia, ma come vede abbiamo ancora bisogno dei suoi lumi. La rivedremo anche noi e al piacere di rivederla con due «e». — **Nostradamus.** Lei ha ragione, non due «e» di darsi alcune lezioni di ortografia sia a voce che in scritto. Abbiamo proposto di adottare la sua novissima grafia, ma come vede abbiamo ancora bisogno dei suoi lumi. La rivedremo anche noi e al piacere di rivederla con due «e». — **Nostradamus.** Lei ha ragione, non due «e» di darsi alcune lezioni di ortografia sia a voce che in scritto. Abbiamo proposto di adottare la sua novissima grafia, ma come vede abbiamo ancora bisogno dei suoi lumi. La rivedremo anche noi e al piacere di rivederla con due «e».

La dichiarazione dell'ammalato di aver battuto contro lo spigolo di un tavolo non era molto attendibile, avendo constatato i medici che la perforazione dell'intestino doveva essere attribuita ad altra causa. Il Goia manteneva la sua affermazione; però i suoi familiari, venuti a trovarlo, raccontarono che egli era stato colpito fuori d'Isola, con pugni e calci, perché avrebbe trovato da dire con un altro contadino durante le vendemmie. Saputo un tanto, la Presidenza dell'ospedale inviò un rapporto alla Procura di Stato, che lo ha già inoltrato al Giudizio di Pirano per gli opportuni rilievi.

In rissa. Marcello Fonda, di 25 anni, bracciante, abitante in via del Pozzo di Crosada N. 6, ieri, durante una rissa all'osteria, fu colpito dal suo avversario con un bicchiere di birra e riportò due ferite di taglio al vertice del capo. Fu medicato alla Società di primo soccorso «Igea».

Fra avventore ed oste. Nella trattoria di Slanko Iuresich, in via Commerciale, fu arrestato l'operaio Antonio Veljak, di 35 anni, abitante a Barcola N. 270, il quale, ubriaco, dopo aver fatto un chiacchio d'inferno, aveva somministrato tre spiddissimi pugni al proprietario del locale.

Alla polizia il Veljak sostenne d'appartenere a Trieste, ma la polizia ritiene che ciò non sia vero e ch'egli sia stato sfrattato dalla nostra città.

Per opera altrui. Per lesioni riportate per opera d'altri ricorsero ieri alla Guardia medica: Antonio Lechitz, di 27 anni, abitante in Scorcola-Pendice N. 409, con una ferita all'orecchio sinistro ed escoriazioni alla guancia; Dorna Rosetti, di 14 anni, abitante in via del Boschetto 11, con una ferita al labbro superiore; Luigi Sabotto, di 40 anni, bracciante, abitante in via dell'Istria N. 14, con ferite alla faccia.

Giocava con carte segnate? Il 5 ottobre corr. l'addetto alla ferrovia dello Stato, F. H., denunciava al dirigente lo ufficio di polizia alla Transalpina, signor Pasquali, il seguente fatto:

«Provandomi in un locale in Salita Promontorio, fui invitato a giocare di azzardo al 21. Non conoscendo io il gioco, mi fu difficile impararlo; ma finì col guaiarsi il mio stomaco. Quando uscii dal locale, avevo perduto 48 corone. Il giorno dopo, recandomi in un altro locale, una delle cameriere mi disse: «No, la sa che quel che ga vinto zogava con le carte segnate?»

Avevo anche un mio collega perduto quella sera 30 corone, sporgo denuncia per truffa.

L'agente Pasquali, insieme con l'agente Cinotti, volle appurare il fatto, e così seppe che il ferroviere Matteo Hrasovic, d'anni 29, da Longatico, abitante in via Edmondo di Amici 1, quella sera aveva vinto 63 corone e aveva giocato con carte segnate da lui stesso.

Il Hrasovic, ieri l'altro, fu arrestato. Confessò la vincita, ma disse che non conosceva le carte. Aveva usato carte sue perché quelle del locale erano indecenti. Fu trattenuto a disposizione del Giudizio.

Le peripezie d'un malato. Pietro P., di 60 anni, calzolaio, abitante in via S. Filippo, è da alcuni tempo affetto da una malattia interna, motivo per il quale tempo fa era stato accolto anche all'ospedale in fin di vita. Ristabilitosi, alcuni giorni or sono era stato rilasciato; ma nonché ieri, in preda ad un nuovo guai assai del suo male, i suoi familiari chiesero l'intervento dell'«Igea». Il dottore di turno, però, considerata la malattia del P., consigliò di chiedere l'opera del medico distrettuale, e questi a sua volta, considerato che il P. era quanto mai aggravato, si rivolse all'infermeria Treves, la quale provvide a far traspor-

di genere maschiola. — **Meticoloso.** Perché talvolta nel riso succede di versare delle lacrime come se si piangesse! Semplicissimo. Quando si ride a crepapelle le contrazioni muscolari comprimono la carotide esterna che non può fornire al cervello la necessaria quantità di sangue. Per conseguenza, il sangue affluisce alle carotidi interne che ne diventa gonfia e dilatata, e può resistere alla pressione soltanto perché l'arteria ottimalica le toglie una parte dell'ingombro. Affluendo appunto nell'arteria ottimalica, il sangue raggiunge e congestiona le ghiandole lacrimali che subito escono il loro prodotto. — **Idiota.** E allora, se la carotide interna è gonfia anche la mente di sostenere che Mercurio è il dio del... termometri! — **Lenore.** Teodoro Moneta era nato a Milano nel 1833. — **Meravigliato.** Che cosa direbbe Lei se noi pretendessimo — e per giunta con brutta maniera — di obbligare a portare calze e calze una di lana e una di cotone? Quella che insegna a comandare soltanto in casa propria è pur la gran bella norma! — **Maramaldo.** 1) Quel giovane è come molti altri con gli indidabili difetti della gioventù, ma Lei ci ha domandato se lo è? 2) Il ballo è la conferma della pazza umana! Esser goffamente attellanti, e, pasciuti e pescati, abbracciamenti e strette che in altre ore ed altri luoghi sarebbero considerati atti immorali ed illeciti: che cosa c'è di più buffo nel manicomio! — **Susi.** Sono necessari tutti i documenti richiesti di solito per il documento dal quale risulta l'avvenuto divorzio tra lo sposo e la sua prima moglie. Non è però possibile, per la differenza di religione, che il matrimonio civile. — **Black Star.** Senza punto di dubbio. — **Evvia noi.** 1) Basta ch'ella indirizzi così: Redazione del giornale «La Stampa», Torino. 2) Il programma del futurismo! Cos'è l'altro mondo. Lo chiedo al «capoparlante» che è il famosissimo Marinetti che sta a Milano.

Loito. Estrazione dell'8 corr. Trieste 23 14 89 76 21

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 16,5, ore 2 pom. 25. — C. — Altezza barometrica ore 2 pom. 759.2. Oggi: alta marea 7,35 ant. e 6,02 pom. — Bassa marea 0,34 ant. e 1,28 pom.

Ogni giorno una. Dal librai.

— Avete un libro intitolato: «Le battaglie celebri?».

— No, signora; ma ho «Le memorie di un uomo ammogliato»; dev'essere circa la medesima cosa.

Nelle malattie muliebri l'acqua purgativa naturale Francesco Giuseppe facilita l'evacuazione senza disturbi all'appetito e senza procurare dolori. A seconda dei casi, l'acqua Francesco Giuseppe può venire presa continuamente più o meno o per breve tempo poiché esercita sempre un'influenza benefica sull'organismo. Il consigliere aulico prof. dott. Zweifel, presidente del riparto maternità della r. clinica di Lipsia scrive: «Mi dichiaro soddisfatto in tutti i riguardi degli effetti che si ottengono con l'acqua purgativa Francesco Giuseppe. Una dose relativamente piccola (mezzo bicchiere da tavola) serve egregiamente quale purgante di efficacia pronta e senza dolori. Questo piccolo quantitativo permette di sciogliersi la bocca con un po' d'acqua semplice per allontanare il sapore amaro. Una prova convince! Vendesi nelle farmacie e drogherie».

TEATRI

Politeama Rossetti. Per questa sera è annunciata la sesta rappresentazione del «Trovatore»; spettacolo in onore della signora Betty Schubert, l'eletta soprano che, per la rara bellezza e per la singolare potenza dei mezzi vocali meravigliosamente disciplinati sapeva accaparrarsi, sin dal primo passo nella carriera lirica italiana, tutto il favore del pubblico e ricevere il battesimo circondato dal plauso unanime e dall'ammirazione più spontanea.

E' certo che stasera il pubblico accorrerà in folla a festeggiare, come si merita, l'esimia artista che, terminati prossimamente i suoi impegni col Politeama, partirà per Barcellona, ove a quel teatro Liceo canterà parecchie opere del repertorio del soprano drammatico.

Sabato alle 8 pom. si darà la prima rappresentazione del «Rigoletto». L'opera sarà interpretata dalle signore Ada Lari (Gilda) e Ida Bergamasco (Maddalena) e dai signori Pietro Nava (Duca), Emilio Bione (Rigoletto), Abele Carnovali (Sparafucile) e Silvio Rambaldelli (Montenero). Maestro concertatore e direttore d'orchestra Alfredo Padovani.

Fenice. Alla rappresentazione della «Vedova allegra», data ieri alla Fenice, accorse pubblico elegante e numerosissimo, che applaudi insistentemente tutti gli artisti, ma in ispecie modo la signora Mila Theren, scritturata dall'impresa per queste due ultime sere della breve stagione.

L'artista, già nota al pubblico per aver cantato qualche anno fa nella città nostra, ebbe riconfermato il successo d'allora per le sue buone doti vocali e per il suo vivace possesso di scena. Benissimo tutti gli altri.

Questa sera ultima rappresentazione: si darà la «Casta Susanna» del maestro Gilbert.

Eden. La graziosa Carnio, completamente ristabilita, riprese ieri a cantare e in tutte le rappresentazioni fu applaudita calorosamente. E applausi insistenti s'ebbero pure, il famoso equilibrista Rittley e le sorelle Mesquez che lottano con l'ormai famosissimo orso. Anche la parte cinematografica ottenne tutto il consentimento del pubblico. «Ferdinando il buontempon», il cui soggetto fu tratto da una delle più belle commedie di Leone Gandillot, suscitò schiettailaria e la cinematografia «Scuola di economia domestica in Svezia» fu seguita con molta attenzione da tutte le signorine che si trovavano a teatro. Quest'oggi replica dell'intero programma.

Minimo. Causa un abbassamento di voce sopraggiunto a Vittorio Bratti, ieri le rappresentazioni diurne per i ragazzi dovettero venir sospese. Alla sera il Bratti fu sostituito dal Paluello, applaudito insieme agli altri attori. Questa sera «Quattro donne in una casa» di Paolo Giacometti.

La vita di Giuseppe Verdi alla Fenice. La compagnia delle maschere diretta dal Piccolo, in seguito a conveniente tacitazione, ha rimandato ad altra epoca la sua venuta a Trieste.

In quella vece avremo domani un interessante spettacolo cinematografico di tutta attualità: «La vita di Giuseppe Verdi», film della Casa Labor di Milano, che è una illustrazione del centenario che si solennizza in questi giorni. La «film» si compone di un prologo e quattro periodi: La nascita, l'infanzia, dolcezza e pianti, la via della gloria e infine il sogno del grande vegliardo. Figure e scene delle principali opere del maestro con musica verdiana corrispondente.

SPETTACOLI D'OGGI.

POLITEAMA ROSSETTI. Stagione lirica. Ore 8. «Il Trovatore», in 4 atti di G. Verdi. **FENICE.** Compagnia d'opere viennesi. Ore 8. «La Casta Susanna», in 3 atti del ma Gilbert. **EDEN.** Compagnia di cinema. Ore 8. «La vita di Giuseppe Verdi». **CABARET MAXIM.** Ore 9. **THEATRE CAFFE' EXCELSIOR PALACE HOTEL.** 5-12. Concerto orchestrale sotto la dir. Lazare.

COMUNICATI

Lascio di mia spontanea volontà la ditta ÖHLER perchè fui assunto in qualità di cameriere e non come facchino.

AMBERGIO CADAMURO cameriere

Libera Associazione dei medici di Gorizia-Gradisca.

N. 121/913.

Cormons, 8 ottobre 1913.

L'Assemblea generale del 5 ottobre a. c. con voto unanime fa appello alla collegialità dei medici perchè nessuno concorra per adesso al posto di medico della Cassa distrettuale ammalati di Gradisca, con sede a Cormons, pendendo trattative tra quella Cassa e la Libera Associazione.

Per la Libera Associazione dei medici di Gorizia-Gradisca
Il Presidente: Dott. Fabbrovich.

AVVISO.

Presso la firmata è aperto il concorso fino a tutto 25 ottobre a. c. al posto di medico per i paesi del distretto giudiziario di Cormons con sede a Cormons, alle condizioni ispezionabili nell'Ufficio della Cassa a Gradisca, nei giorni feriali dalle ore 8 ant. alle 2 pom.

Gradisca, 8 ottobre 1913.
Cassa Distrettuale per ammalati, Gradisca
Il Presidente: Gratton.

Avviso di concorso.

Viene aperto il concorso per il posto di medico comunale con condotta piena e con l'emolumento annuo di cor. 5000, nel quale importo è compreso anche l'indennizzo di vettura. Il medico dovrà tenere l'armadio farmaceutico.

Gli aspiranti presenteranno le loro istanze presso questo Municipio entro il corrente mese di ottobre.

DAL MUNICIPIO DI VERTENEGLIO
5 ottobre 1913.
Il Podestà: M. Sason, m. p.

Avevo il signor Antonio Gatti jun. propalato delle voci ledenti il mio onore, mi trovo indotto di pubblicare quanto segue:

Trieste, 8 ottobre 1913.
GINO SUPANCICH.

Al Signor GINO SUPANCICH
Qui.

Pregati da Voi nella vostra veridicità col signor Antonio Gatti jun., ci siamo recati al suddetto signore a chiedergli di mettersi in comunicazione con i suoi rappresentanti.

Il signor Gatti - udito lo scopo della nostra visita - non credette di aderire al nostro invito e ci dichiarò di non riconoscere forma alcuna di trattative cavalleresche.

Noi - mentre ringraziamo per l'onore fattoci scegliendoci quali vostri rappresentanti - riteniamo esaurito il nostro mandato, lasciando a Voi libero di agire come meglio crederete.

Trieste, 6 ottobre 1913.
Riccardo Valle, m. p.
Ireneo Stuparich, m. p.

Ci preghiamo di comunicare alla spett. nostra Clientela, che col giorno 1. Ottobre a. c. abbiamo assunto in propria regia il deposito dei nostri vini e quale nostro gerente abbiamo nominato il signor Giuseppe Görlich, rappresentante in Trieste.

I nostri locali - Ufficio e Magazzini - restano come finora, in via Ghega N. 11 - Telefono 1567, dove la nostra spett. Clientela potrà rivolgersi per qualunque ordinazione ed informazione.

Trieste, Ottobre 1913.

La Direzione delle Tenute di Brioni

Seta Xenneberg Si può averla solo direttamente dalla fabbrica, in nero, bianco e in colori, un metro da Cor. 1.35 in più adatta per vestiti e bluse. Consegna a domicilio franco nolo e dazio. Si spedisce prontamente ricco campionario. G. XENNEBERG, fornitore di Corte di S. M. l'Imperatrice di Germania, ZURIGO.

Acqua minerale naturale „BILIN“

sorgente minerale della Boemia, la più ricca di sostanze alcaline (soda-litio). Ottima bevanda dietetica da tavola. Chiedere al proprio medico informazioni circa il valore dell'AQUA BILIN.

PEBECO
PASTA DENTIFRICIA
PULISCE RADICALMENTE
la bocca ed i denti.
Un tubetto grande Cor. 150
Un tubetto piccolo Cor. 50

La vita di Giuseppe Verdi alla Fenice. La compagnia delle maschere diretta dal Piccolo, in seguito a conveniente tacitazione, ha rimandato ad altra epoca la sua venuta a Trieste.

In quella vece avremo domani un interessante spettacolo cinematografico di tutta attualità: «La vita di Giuseppe Verdi», film della Casa Labor di Milano, che è una illustrazione del centenario che si solennizza in questi giorni. La «film» si compone di un prologo e quattro periodi: La nascita, l'infanzia, dolcezza e pianti, la via della gloria e infine il sogno del grande vegliardo. Figure e scene delle principali opere del maestro con musica verdiana corrispondente.

SPETTACOLI D'OGGI.

POLITEAMA ROSSETTI. Stagione lirica. Ore 8. «Il Trovatore», in 4 atti di G. Verdi. **FENICE.** Compagnia d'opere viennesi. Ore 8. «La Casta Susanna», in 3 atti del ma Gilbert. **EDEN.** Compagnia di cinema. Ore 8. «La vita di Giuseppe Verdi». **CABARET MAXIM.** Ore 9. **THEATRE CAFFE' EXCELSIOR PALACE HOTEL.** 5-12. Concerto orchestrale sotto la dir. Lazare.

Capitale e fondo di riserva: Cor. 27.000.000. — Telefoni: 26-90, 19-95

BANCA CENTRALE DELLE CASSE DI RISPARMIO BOEME

Via Ponterosso 5 — FILIALE IN TRIESTE — Via Nuova 15

essa si occupa di

Transazioni Bancarie d'ogni genere, sconto rimesse, divise, compra-vende carte-valori, lotti, valute.

Capitalizza attualmente **Versamenti** su libretti di risparmio, assegni di cassa ed in conto corrente

dal **4 1/2%** fino al **5 1/4%**

secondo l'accordo; l'imposta rendita resta sempre a carico della banca.

Vaoli, Cauzioni, Finanziamenti, Credito finanziario, Credito di rimborso

ISTITUTO EDUCATIVO Anno XV

Trieste, Via S. Michele 14

I. CONVITTO per ragazzi. Sorveglianza e correzione. Splendido parco, cortile, palestra, bagni ecc. - Retta mensile cor. 80.

II. DOPOSCUOLA per scolari svogliati o distratti che abbisognano di incessante sorveglianza nello studio e nella ricreazione o di aiuto e di ripartizione nelle materie. Specialisti per latino, greco, tedesco, matematica. Retta mensile 20-30 cor., compresa la colazione.

Orario di studio: 3-5 e 6-8.

III. CORSI ACCELERATI per ragazzi che nel più breve tempo possibile vogliono entrare in una classe corrispondente alla loro età. Scolari bocciati possono riacquistare gli anni perduti. - Retta mensile cor. 40-70.

Programmi ed informazioni dalle 11-12/2 ant. dà la DIREZIONE.

ISTITUTO MODERNO DI EDUCAZIONE FISICA (Sistema svedese)

Direttore proprietario: **EUGENIO PAULIN**

Diplomato per la ginnastica ortopedica-svedese e per il massaggio all'«Institut Central d'Orthopédie» in Bruxelles, già allievo per la ginnastica pedagogica-svedese del Prof. Harald Palm di Stoccolma, abilitato per le scuole medie ed istituti magistrali all'Università di Graz.

Via Carducci 12, I p. **TRIESTE** Via Carducci 12, I p.

Ai 15 Ottobre seguirà l'apertura

I. Istituto privato di ginnastica svedese ad imitazione delle città di Vienna, Milano, Monaco.

Corsi igienici separati per fanciulli e fanciulle dal V anno in poi, per signorine e per adulti.

Dietro prescrizione medica, lezioni di ginnastica ortopedica con eventuali massaggi (massage medical).

Vasta sala ricca d'aria e di luce con attrezzi pervenuti da Stoccolma e Bruxelles.

Inscrizioni e programmi presso la Direzione dell'istituto. Informazioni giornalmente dalle 4-5 pom., il lunedì e il giovedì dalle 11-12.

Impresa di Costruzioni in Trieste

CERCA

Costruttore edile per direzione di lavori e Assistente edile per Studio

Offerte sub „Costruzioni“ al „Piccolo“.

SPLENDIDA REALITÀ

15 minuti da Lubiana, e precisamente a S. Martin s. Sava

VENDESI per 70.000 Corone.

La realtà consta di una bellissima casa tipo castello per uso abitazione, con 8 stanze, cucina e cantina, un edificio per l'esercizio industriale, magnifico giardino ombroso, parco, frutteto, inoltre 30 jugeri di terreno, e precisamente campi, prati e bosco. Stupendo panorama sulle Alpi della Stiria, acqua eccellente. Un romanticissimo viale della lunghezza di un chilometro conduce dalla strada maestra alla località che si presta ottimamente per villeggiatura, eventualmente per una grande latteria o commercio in vino all'ingrosso (ciò che appunto viene esercitato attualmente e da molti anni, e la cui concessione può essere usufruita). Eventualmente vendesi soltanto la casa d'abitazione coi giardini ed il viale per 50.000 corone. Rivolgersi al proprietario signor MARTINO DOLNICAR, Restaurant della Stazione ferr. «Meridionale» S. PETER (CARNIOLA).

SOCIETÀ PER IMPIANTI

— di —

ventilazione, riscaldamento ed ingegneria sanitaria

Ing. C. TOLAZZI & C.

Via L. Ariosto 3 TRIESTE Telefono 1775 b

Specialità della Ditta:

Riscaldamenti d'ogni genere ed entità per ospedali, ville, hotels, case di abitazione, appartamenti con caldaia nella cucina economica, fabbriche, ecc. ecc. pompe, bagni, cessi, cucine e lavanderie a vapore, essiccatoi industriali, ascensori, montacarichi, filtri, ecc. ecc.

PROGETTI E PREVENTIVI GRATIS.

Dino vecchio trentino

delle fattorie Zennati alla Chizzola presso Mori

tipo costante, genuino, il preferito vino da pasto.

DEPOSITO ESCLUSIVO presso **ANZULATO & Co., Trieste**

Via del Canalpiccolo N. 2, (vicino Restaurant Dreher) Telef. 18-64

ove vendesi pure VINO CHIANTI, OLIO OLIVA DI LUCCA, BURRO da TÈ.

„ALBA“

lisciva liquida profumata per bucato. Il miglior mezzo per ottenere una biancheria candida. Non danneggia ed allontana qualunque macchia. Ogni massaia non manchi di farne una prova. Domandarla in ogni negozio di commestibili e drogherie. Esigere la prova che venga dall'«Alba», essendovi in commercio delle liscive liquide dannose alla biancheria. Chiedere prezzi alla **PREMIATA FABBRICA SAPONI Pollak & C. - Trieste**

Unica fabbricante dell'«Alba»

La Ditta fabbrica ogni qualità di saponi. Propri tipi speciali. Ch

LO SPAVENTEVOLE ERRORE D'UN MARITO INGANNATO. L'assoluzione di Pietro Razem. (Corte d'Assise di Trieste).

Terminata venne ripresa il dibattimento per crimine di omicidio contro l'ex-inserviente della ferrovia dello Stato, Pietro Razem, colui che uccise la fanciulla Emilia Bisiach con l'intenzione di ammazzare la propria moglie, Zoe Razem, dibattimento che, come riferimmo ampiamente nel «Piccolo» della sera di ieri, finì alle 3 del pomeriggio, con l'assoluzione dell'imputato.

Riepiloghiamo ora le ultime risultanze di cui ci siamo occupati anche nell'edizione serale di ieri.

L'esperto di p. s. Francesco Tinià depone che l'accusato si costituì per errore una ragazza che si trovava nel letto al posto usualmente occupato da sua moglie, che egli aveva pensato di ammazzare perché essa non fosse stata ingannata. L'imputato era confuso, dimostrava di essere in stato alcoolico, e al teste sembra di ricordare che egli era senza stivali ai piedi.

Il parere dei periti medici. I fenomeni dell'alcolismo secondo i periti e secondo la scienza.

Viene inteso per primo il medico psichiatra dott. Kydias, e poscia, separatamente, il dott. Pastovich primario al nostro Francosmo. Entrambi i periti danno spiegazioni esaurienti, sullo studio da loro fatto sull'accusato e sulle risultanze processuali, e s'intrattano sulle effetti e sui fenomeni dell'alcolismo, così dettagliatamente da fare sì che giudici e pubblico ascoltino con manifesto interesse, mentre il loro parere viene emesso in forma di chiara conferenza.

Le domande rivolte dalla Corte ai periti sono due: la prima sullo stato mentale dell'accusato, la seconda se egli abbia agito in preda di ubriachezza.

Risponde il dott. Kydias: Pietro Razem è persona perfettamente sana di mente. Precedentemente al fatto di cui oggi deve rispondere, egli era in uno stato passionale inteso per un periodo di più giorni e ciò prima per i gravi dissensi avuti con la moglie, poi per lo scoperto tradimento. Tale stato passionale lo ha indotto evidentemente ad abusare di bevande alcoliche e va notato che malgrado egli sostenesse di non essere destato al bere fu di misura, abbiamo constatato sopra di lui fenomeni indubbi di leggero alcoolismo cronico. Bisogna prima di tutto stabilire la quantità di alcool da esso inghiottito la sera del fatto per farsi un'idea dello stato in cui egli necessariamente doveva trovarsi quando commise il delitto. Si sa positivamente per la deposizione di testi ineccepibili che egli trascorse in quella sera a brevi distanze tanto alcool che, preso cumulatamente allo stato puro tutto di un tratto, sarebbe bastato ad uccidere per infossamento un uomo normale, e che, per conseguenza, il prodotto di quel vino era tale da avergli procurato un fenomeno di ubriachezza che non fosse stato che un fenomeno di ubriachezza.

«Ed è da questo momento che si deve ricostruire la scena macabra che poi si svolge. L'accusato senza aver preso prima una determinazione specifica, senza aver riflettuto positivamente a qualche sua azione, entra in casa. Nella sua testa vagano tre idee confuse dirette ad una meta. Egli prepara prima l'acido fenico per sfregiare la donna infedele, poi cambia quasi subito idea, afferra un rinfresco, ed intanto non distingue minimamente che sul letto giace il gracie corpo di una fanciulla al posto della persona adita di sua moglie, e non distingue neppure che non una, ma due persone giacciono sul quel letto. Questo grave difetto della vista che non gli ha permesso di differenziare i sintomi, ed è stata la Maraschino, cioè che svegliata dalle esplosioni, lo ha avvertito dell'errore commesso con l'uccisione della fanciulla, ed egli appena allora se ne accorge. Due ore dopo egli viene visitato da un medico in esso riscontro ancora fenomeni di eccitazione alcoolica. Da ciò deve dedurre, che egli non avrebbe avuto una intenzione specifica, ma che rapidamente era passato da un'idea all'altra. Egli però aveva coscienza dell'atto che stava commettendo, ma bisogna vedere se i suoi atti in quel momento erano liberi. Persona che abbia libertà di azione così grave passa alla critica dei propri atti, domandandosi se possa condurre ad effetto la sua impresa, e se gli convenga. L'accusato questo non fece, e quindi i suoi freni inhibitori, quelli che noi chiamiamo anche idee correttive, gli mancavano affatto ed erano di molto indeboliti. La legge per tener conto dell'ubriachezza quale escriminante, pretende la ubriachezza assoluta, e questa, se volta così, non sarebbe nel Razem esistita, però secondo il concetto umano si. Secondo le dottrine della psichiatria anche individui anormali hanno rapidi intervalli di lucidità, ma sono lampi fugaci dei quali non si può tener conto; mentre il complesso delle loro azioni è determinato dalle condizioni di menti ammalate. I fenomeni riscontrati sulla persona del Razem, cioè tremori alle mani, riflessi patetici esagerati, ecc., ecc., sono prova indubbia che egli non affetto da altra malattia organica, è soggetto all'alcolismo cronico. Non intende con ciò il teste di offendere la fama dell'imputato. L'unico questo stesso non se ne è accorto. Egli beveva circa un litro di vino al giorno, quantità questa che in altri forse non avrebbe fatto effetto e che in lui invece con la continuità, ebbe forza letale».

Rispondendo poi ad analogo domanda del P. M. se cioè l'accusato quando compiva il delitto anche nelle condizioni in cui si sarebbe trovato, fosse per lo meno stato conscio di colpire un corpo umano, il perito risponde affermativamente. Il perito risponde invece negativamente alla domanda del difensore, se sia possibile, come la Razem sosteneva che la malattia incontrata dal marito si manifesti anche in seguito ad uno sforzo.

Il secondo perito.

E segue quindi il parere del primario dott. Pastovich, il quale, come il collega sostiene essere il Razem persona perfettamente sana di mente.

Il Razem — dice — è un soggetto al di sotto della media, soggetto rude, e ciò

il perito dice senza intenzione di offendere l'imputato. Il Razem ha la caratteristica dell'uomo semplice del contado, ma non perciò egli può considerarsi deficiente. Quest'uomo vide giorno per giorno naufragare quella che egli considerava la propria felicità; giorno per giorno vide se stesso e la propria casa abbandonati, vide i propri figli trascurati nel peggior modo, e da parte della donna a cui egli aveva unita la propria esistenza, ricevette atroci offese. Questi soli fatti sarebbero bastati a fare cedere la testa anche a persona di cultura molto più elevata di quella dell'accusato. Tuttavia il Razem dimostrava di essere persona ordinata, di carattere riflessivo, e se ne faceva prova nel fatto che egli pensava ragionevolmente di affidare alle cure di altri i propri bambini. Ma evidentemente negli ultimi tempi con l'animo esacerbato da cotanti affanni, egli deve essersi dato al bere. La serie di dolori che lo tormentava per ben due anni, lo trovò ancora sempre mite, e tutti i più tristi. Persino quando è stato contaminato dalla propria moglie, egli non uscì in violenza; quindi è naturale domandarsi a che si debba attribuire l'azione violenta da lui poi tutto ad un tratto commessa. Proponiamo che le gravi, continue staffilate al suo amor proprio devono aver contribuito ad esacerbare l'animo suo. E' umano pensare che quest'uomo, in uno o nell'altro dei ristretti momenti trascorsi, abbia avuto qualche idea di vendetta; ma però emerge come l'idea fissa che in lui predominava, fosse quella di procurarsi le prove della colpa della moglie per domandare divorzio, o separazione, e ciò naturalmente, per liberarsi dai doveri che altrimenti per legge avrebbe dovuto avere anche verso la moglie infedele la cui infedeltà non fosse stata provata. L'idea dunque che in quest'uomo pur semplice predominava era idea immensamente civile, immensamente legale. Persino quando l'alcol aveva cominciato ad agire in lui, egli pensava ancora al divorzio.

Quanto alcool ha inghiottito quella sera l'accusato? Dai calcoli fatti sulle bevande da esso inghiottite, risulta che il Razem ha inghiottito tante bibite che messe insieme danno mezzo litro di alcool puro a 100 gradi, quanto basterebbe cioè per uccidere un uomo se lo bevessero tutto di un tratto. E per giunta questo alcool veniva ad esercitare la sua azione letale su di un animo amareggiato, sopra un corpo già intossicato da prima. Vediamo nel Razem un'azione meccanica, una attività muscolare regolare; ma questo non contrasta affatto con la ubriachezza.

E' completamente errato il concetto che si fanno i periti dell'ubriachezza. Si pretende che tutti coloro che sono ubriachi non si reggono sulle gambe, che abbiano perduta la favella e l'abbiano inceppata, che non distinguano l'ubriachezza in una, due, tre, quattro, cinque, sei, sette, otto, nove, dieci, undici, dodici, tredici, quattordici, quindici, sedici, diciassette, diciotto, diciannove, venti, venticinque, trenta, quaranta, cinquanta, sessanta, settanta, ottanta, novanta, cento, cento e più. Ci sono individui che allo stato di alcoolismo non presentano alcun fenomeno esterno, e appunto proprio questi individui sono i deboli, sono i predestinati. Venendo all'azione compiuta dal Razem si riscontra che nel suo cervello si ideava diverse turbinavano, vagando, saltando, non acquetandosi mai. Per strani meccanismi psichici egli cambiava una idea dopo l'altra, dall'acido fenico va al rinfresco, da questo alla rivoltella. Entra nella stanza, commette l'azione senza accorgersi che si trova dinanzi a due, non ad una persona, senza differenziare la persona che giace sul letto da quella che avrebbe secondo lui dovuto trovarsi, sua moglie. Sommando si deve venire alla conclusione che egli aveva bensì nozione di quanto man mancava facendo, ma gli mancava la libertà di scegliere, di distinguere un'azione dall'altra, aveva cioè, per effetto dello stato di alcoolismo in cui si trovava, dal punto di vista umano, aboliti certe forme, estremamente indeboliti i freni inhibitori.

P. M.: E ritiene il signor perito che l'accusato sia stato conscio in quel momento di colpire un corpo umano?

— Questo sì.

Pres.: Sicché i signori periti sono perfettamente d'accordo?

Dott. Kydias: Perfettamente d'accordo.

La presentazione dei quesiti.

Si ha una breve pausa durante la quale la Corte formula i quesiti che presenta nel seguente senso: primo per crimine di omicidio; secondo, eventuale, riguardante la escriminante della piena ubriachezza; terzo, eventuale, riguardante lo stato di ebrietà quale contravvenzione di ubriachezza.

Il P. M. domanda che sieno formulati anche i quesiti eventuali riferenti al crimine di omicidio e al delitto contro la sicurezza della vita previsto al § 335 del codice penale. Sulla base delle affermazioni dell'accusato trova invece di opporsi al quesito presentato in merito all'ubriachezza; mentre si dichiara invece azione del P. M. al quesito riguardante l'escriminante del turbamento dei sensi.

Il difensore trova fuori di posto l'opposizione del P. M. al quesito riguardante l'ubriachezza, dopo tutte le risultanze processuali, e particolarmente dopo il parere così chiaramente dato dai medici periti. Adirace al quesito sulla sicurezza della vita e a quello riguardante il turbamento dei sensi.

La Corte, mantenendo fermi i quesiti già presentati, aderisce pure alla proposta delle questioni in riguardo al crimine di omicidio, del delitto contro la sicurezza della vita, e alla escriminante del turbamento dei sensi.

Le arringhe.

Il P. M. sostituito procuratore di stato dott. Benich, rievoca la figura dell'infelice fanciulla vittima dei barbari colpi menati dall'imputato, all'aureola di uomo di illibata condotta creatagli intorno, alla quale dichiara non credere poiché qualche prova che non tutti i torti, unicamente stessero dalla parte della moglie, pur scaturiti dal processo, ed altre prove ritiene l'accusa sarebbero scaturite ove la Zoe Razem non si fosse rifiutata di deporre contro il marito. L'oratore conclude — domandandosi se il Razem, anche con tutte le ragioni che si volessero ammettere in suo favore, avesse il diritto di condannare la moglie alla morte, si domanda se questo suo atto di vendetta che costò la vita ad una pura fanciulla, non debba venire punito, come un delitto assoluto, e domanda in via subordinata che almeno i giurati vogliano ritenere colpevole di quell'azione che da ultimo al dibattimento, quando cioè aveva avuto già campo di correggere il proprio metodo di difesa, ammise di aver voluto commettere, cioè l'uccisione e

chiede per le risultanze processuali che vengano negati i quesiti supplementari.

Il difensore dell'accusato, dott. Robba, rileva come l'accusato per il primo col suo grido di angoscia, col suo rimorso, quando ebbe chiara la visione di aver commesso un errore, ebbe ad offrire un fiore di pietà sulla tomba dell'infelice fanciulla da lui inconsolabilmente uccisa. Pietà per la povera vittima di questo errore, sente pure immensamente il difensore, pietà ancora più profonda per la misera di lei madre orfana così atrocemente della sua tenera figliuola. Non per questo bisogna divagare. Se intenzione di punire qualcuno nel Razem vi fu, questa intenzione era diretta verso la propria moglie, colui che fu la disgrazia della sua esistenza, colui che lo tradì, rifiutandosi di essere la moglie del proprio marito, e preferendo essere la zanza di altri; colui che abbandonò i suoi bambini nel sudiciume più orribile, lasciando carichi di insetti, portando in casa non solo malattie al marito, ma anche ai teneri piccini. Rileva che se la Razem non si presentò a deporre contro il marito, ciò non fu certo perché gliene fosse mancata la voglia; ma perché essa ben sapeva che non avrebbe potuto liberarsi da quel fango di cui volontariamente si è inzossata.

Esamina, poi, particolareggiatamente l'azione dell'imputato per venire alla conclusione che già quando si trovava al Caffè Tommaso il disgraziato fu invaso da totale agitazione che, egli stesso dichiara, riteneva diventare pazzo. E purtroppo, poi pazzo e presso a poco tale diventò, specialmente dopo l'alcolico tranquillo, che lo fece agire in condizioni d'animo tali che non si possono ritenere normali. Dello stato di ubriachezza in cui egli necessariamente doveva trovarsi nel momento in cui agiva, in casa sua, parlano chiaramente i signori periti.

Discono così esaurientemente, così brillantemente, che ogni ipotesi di ripetizione sarebbe vana. Certo però anche le condizioni d'animo dell'imputato dovevano essere turbate. Esaminando i quesiti proposti, il difensore domanda in tutti i casi che venga negato quello riferente all'omicidio, sostenendo non essere esistita nell'imputato l'intenzione di uccidere. Ove i giurati avessero da approvare il quesito riferente al crimine di omicidio, e mandare assolto l'accusato, fa loro presente che dovrebbero poi approvare la escriminante dell'ubriachezza, oppure quella del turbamento dei sensi, e nel caso volessero poi condannare l'accusato non approvare altro che la contravvenzione di ubriachezza. Conchiude dicendo: «Purtroppo venne sparso del sangue, e sangue vergine; ma possa il sangue dell'infelice fanciulla servire di monito severo alle cattive madri per renderle migliori, possa servire alle donne adultere per farle rientrare nella retta via delle mogli oneste».

Riassunto e verdetto.

Il presidente cons. d'appello dott. Andrich, fa quindi un minuzioso, ma rapido, imparziale riassunto del dibattimento, e quindi i giurati si ritirano nella loro stanza di deliberazione.

Quando escono e viene data lettura del loro verdetto, si rileva che esso suona così: Negato il crimine di omicidio con 12 voti. Confermato invece il crimine di omicidio con 12 voti negando però la «insidiosità» nel commettere l'uccisione. Negato con 9 voti che l'accusato fosse stato in preda a piena ubriachezza. Fatto cadere quindi anche l'altro quesito sull'ebrietà, ritenendo la contravvenzione di ubriachezza. Confermato invece con 12 voti che l'imputato abbia agito in preda a turbamento dei sensi.

In seguito a tale verdetto la Corte pronuncia sentenza di assoluzione, mandando assolto l'accusato anche delle specie processuali.

L'accusato mantiene la sua espressione insignificante anche dopo udita la sentenza.

La galleria e l'aula si sfolano. La folla che esce incontra altra folla che attende sulla via. S'incrociano i commenti più disparati sull'assoluzione dell'imputato, che in generale era attesa, ma sotto altra forma.

Il dibattimento d'oggi

Oggi verrà tenuto dibattimento d'Assise contro Marino Ghezzi, un giovane, imputato del crimine di infedeltà per l'imputato di circa 8000 corone che sarebbe stato da lui commessa in danno degli eredi di Giorgio Rumez, ditta commerciante in carne bovina, presso la quale egli era occupato. Presiederà di vice-presidente del Tribunale Clarici, difensore il dott. Pangrazi.

MARINA E NAVIGAZIONE

Il nuovo celerissimo Fiume-Cattaro

Proveniente da Newcastle on Tyne, è arrivato a Fiume il piroscafo «Vesegrado», il nuovo celerissimo, che l'Ungharo-Croato di Fiume ha destinato alla linea celere postale Fiume-Cattaro, che sarà inaugurata domani venerdì.

Il «Vesegrado» è un piroscafo, costruito tutto in acciaio, a doppia elica, destinato per servizio di posta e passeggeri, nel cantiere della ditta Swan, Hunter & Wigham Richardson, a Newcastle-on-Tyne; è lungo circa 260, largo 34 e alto 15,6 piedi inglesi; è stato costruito secondo la più alta classe del Lloyd's Register ed ha la velocità di 18 miglia orarie.

Il «Vesegrado» è un piroscafo costruito su due ponti, consistendo in due macchine a triplice espansione, a quattro cilindri ciascuna, bilanciate secondo il sistema Yarrow, Schlick & Twedy, che elimina ogni vibrazione; le provviste di tiraggio forzato Howden, lavorano con una pressione di 180 libbre. Il piroscafo di belle linee è finemente modellato, ha due alberi e due fumaioli.

L'adattamento per i passeggeri di prima classe si trova collocato nel mezzo e a poppa del battello, incluso in un grande salone, un salone minore per i fumatori, uno da conversazione e il salotto delle signore, poi un anticamera e cabine da letto per 75 persone, fornite del massimo comfort.

Sul ponte superiore, che è anche il ponte da passeggio, di 180 piedi in lunghezza, si trova la tuga nella quale sono collocati: le cabine del comandante, nonché del primo e del secondo ufficiale; al disopra vi è il ponte di comando, la camera di navigazione e la timoneria a vapore. Dal ponte superiore si scende nel ponte coperto, che forma pure un luogo da passeggio, che si estende per

Lire 1.— il tubetto

ENTIL-NEGRI

disinfettante intestinale
in compresse cacao adatte per bambini

"TOT" COMPANY-MILANO

PREMIATA

Casa di Salute

per la cura
della **Sciatica - Artrite Reumatica**
e **Malattie del Ricambio**

Sbarro S. Antonino - Telefono 451
TREVISO

GUARIGIONI GARANTITE.

Pagamento della cura posticipato.
Prezzi 1.a, 2.a e 3.a classe miti.

Cura delle **malattie distrofiche**, ossia di tutte le malattie infiammatorie delle articolazioni prodotte da diatesi artriche.

Certificati di guarigioni ottenute.

Medico Direttore
Prof. Dott. UGO LIPPI.

Studio Linguistico „Polyglotte“

Piazza S. Giovanni 1, II

Il corso di TEDESCO
incomincia lunedì 13 corr.
Iscrizioni OGGI dalle 3 alle 10 pm.
Tassa cor. 4 mensili.

La scuola di taglio e confezione
di —
GIUSTINA RUZZIER
diplomata all'Académie artistique internationale de coupe a PARIGI
è stata aperta il 1. Ottobre
in via Tintore N. 1, III piano
Orario: dalle 9-12 e dalle 2-5.

AGENZIA DI NAVIGAZIONE A ZARA
cerca impiegato
pratico del ramo, con conoscenza delle lingue italiana e serbo-croata.
Offerte sub „G. G. Z.“ al „Piccolo“

BAMBINI
viene somministrata la
Emulsione Godina
specialmente all'epoca dello
sbiancamento e durante il periodo di crescita.

L'Emulsione Godina è una combinazione di merluzzo con ipofosfiti e rappresenta il più completo dei ricostituenti dell'organismo.

aumenta il peso del corpo e facilita la dentizione

TROVASI
in tutte le farmacie.

Calli

vengono estratti, radiati, disinfettati, insuperabili Cerotto „CLAVIL“ con 50 centesimi. Farmacia „Alta Minerva“ G. Stanich Trieste, Piazza S. Francesco, Tel. 999

Calcoli biliari. In segno di ringraziamento ad ognuno che mi spedirà il francobollo per la risposta, il modo come mi liberali in breve tempo da un grave male alla bile e al fegato. Signora C. Vetter, Vienna III, Kugelgasse 15, porta 11.

Gli alberi dalle foglie ingiallite sono carichi di frutta

e al piacere dell'autunno si unisce la melanconia di veder passare la bella stagione e per le persone sensibili anche il pensiero per la salute. Coloro che vanno soggetti a raffreddori, che si sentono un mal di gola per ogni corrente d'aria, che vanno soggetti a catarro, o che soffrono di un catarro bronchiale invecchiato, facciano regolarmente uso delle pastiglie minerali Soden gomme di Fay per aumentare più facilmente i pericoli dell'autunno dei primi freddi invernali. Chiedete però espressamente Pastiglie Soden di Fay perché preparate con le acque minerali delle sorgenti comunali. Una scatola costa corone 1.25 o si vendono ovunque.

Mantelli imperm. veri inglesi
Tintura per capelli, estratto di noce origin. „Lengin“
Calze elastiche di Fay per aumentare più facilmente i pericoli dell'autunno dei primi freddi invernali. Chiedete però espressamente Pastiglie Soden di Fay perché preparate con le acque minerali delle sorgenti comunali. Una scatola costa corone 1.25 o si vendono ovunque.

ECCO
Dozz. Cor. 4, 6, 8, 10, 12, 16.
in vendita soltanto pr. la ditta inglese
M. Gai, Corso 4
Spedizioni per rivalsa ovunque

CASSA DI RISPARMIO TRIESTINA
(Fondata nell'anno 1842)

Sede: Via della Cassa di Risparmio N. 10 (edificio proprio)

INTERESSI sui versamenti di denaro:

3 1/2 %
per depositi a risparmio ordinario, da 1 Corona a qualunque importo;

4 %
per depositi a piccolo risparmio, da 1 a 10 corone mensili, e sino all'importo complessivo di corone 2000.

I VERSAMENTI si effettuano nella Centrale, tutti i giorni feriali, dalle 8/1, ant. alle 12 1/2 pm., e la domenica dalle 10 ant. alle 12 mer.

Si emettono cassette metalliche per il risparmio a domicilio.

Trieste, 5 Ottobre 1913. **La Direzione.**

Brevettato **VALISAN** Brevettato

OLIO IGIENICO CONTRO LA POLVERE

Specialmente raccomandabile per scuole, uffici, caffè e ristoranti, club, casse di risparmio ecc. ecc. — Vende soltanto presso

CARLO SILVESTRI - TRIESTE
Centrale: Piazza Barriera Vecchia N. 10, Telefono N. 1735.

Nel negozio già Ignazio Wohl

„Al Regno di Flora“
Via S. Sebastiano N. 2

da oggi si vendono a prezzi incredibilmente bassi

Camicie da uomo, colli, polsi, cravatte, maglierie, bastoni, guanti di pelle, di seta e di filo da uomo e da donna, profumerie francesi finissime, tinture, saponi, borsette ed articoli da toilette.

Ore di vendita dalle 8 ant. alla 1 pm. e dalle 3 alle 7.30 p.

ESPRESSO TRIESTE-VENEZIA
E VICEVERSA

col piroscafo a turbine „VENEZIA“

DA TRIESTE ogni giorno alle 8 ant.
DA VENEZIA ogni giorno alle 2 pm. (comprese le domeniche).

NR. Oltre a ciò, col p.p. „ALMISSA“ e „METCOVICH“ orari mezzanotte tanto da Trieste che da Venezia.

GITA. - La domenica vengono rilasciati anche biglietti da Trieste per Venezia e ritorno a prezzi di gita, col seguente orario:

PARTENZA DA TRIESTE domenica alle 8 ant.
ROTONDA DA VENEZIA domenica alle 2 pm. e a mezzanotte, nonché lunedì alle 2 pm. e a mezzanotte.

(a) Salvo cambiamenti e fino a nuovo avviso.

FABBRICA **ROULEAUX**

Ing. Lodovico Fischer
TRIESTE-ROIANO
Via dei Moreri 72
Telefono inter. 14-42 due volte

Fornisce **ROULETTES**
in acciaio e legno
di primissima qualità.
Tiene in deposito tutti gli accessori per roulette di acciaio e di legno

Via Ponterosso 5, **All'Albero di Gomma** Via Ponterosso 5

„Topsy“ **„Topsy“**

Articoli igienici **Articoli igienici**

Sono di fama mondiale.

Dozz. Cor. 2, 4, 5, 6, 8, 10, 16, 20. CALZE ELAST. 3.— IRRIGATORI 1.50, 2.50, 3.50. TERMOMETRI per la febbre 1.20, 1.50, 2.— INTEROCULISTI 2.50. TUBI di gomma — 40. LAVACRI 2, 3, 5. Articoli chirurgici.

IMPERMEABILI **IMPERMEABILI**
BRETTELLE **BRETTELLE**
TIENTIDRITTO **ARTICOLI PER AMMALATI.**

Dirige il negozio **Gustavo Gai**, il quale con l'esperienza di venti anni di lavoro, dà affidamento e garanzia della bontà e della qualità finissima del genere

BREVETTI
per tutti i paesi procura
M. GELBHAUS
nominato dall'imp. e reg. ufficio patenti giurato patrocinatore per brevetti
Vienna VI, Mariahilferstrasse N. 37.

IMPOTENZA SESSUALE
Debolezza virile

DEFICIENTE SVILUPPO GENITALE

CURA SCIENTIFICA ESTERNA. Effetto rapido e certo — permanente

Rigenera, riattiva, tonifica le funzioni sessuali, sviluppa gli organi genitali deficienti e rinforza l'organismo, ciò che non si ottiene con nessuna delle cure interne sempre inefficaci e dannose all'organismo stesso. Innumerevoli Attestati e Certificati medici a disposizione.

UOMINI sessualmente deboli senza più attrattive nella vita uomini che per errori giovanili, eccessivo lavoro mentale, nevrastenia genitale, spermatorrea, ed altre cause, erano perduto o non possedeva quella virilità che è l'orgoglio di ogni vero uomo.

Fate subito la nostra Cura che non ha rivali per pronta efficacia in qualsiasi caso, e vi sentirete rinascere a nuova vita!

Vieta — Schiarimenti — Corrispondenza ed Opuscolo gratis direttamente a: **Dr. Y. H. PARKER Co. - Via Passarella, 3 - MILANO**

